

1998 SERBIAN

EXTENDED LEVEL

PAPER 1: PROCESSING SPOKEN INFORMATION

TRANSCRIPT OF PASSAGES

Agency copy only

Not for distribution

Интервју са Зораном Марковићем

- Репортер:** Добар дан драги слушаоци. Наш данашњи гост у студију је господин Зоран Марковић, пилот пољопривредне авијације из Вршца. Повод за овај разговор је заиста несвакидашњи. А то је, веровали или не, драги слушаоци, путовање око света, али не обично, него врло, врло необично, заправо лет балоном око света. И то лет за који се наш данашњи гост, Зоран Марковић, већ неко време врло озбиљно припрема. Да најпре упитамо нашег госта како се одлучио за једну овакву авантуру?
- Марковић:** Заправо, ово није авантура. Ја ово схватам као пословни подухват. Пре две године, наиме, прочитао сам у Политици да је међународни покрет за очување природе основао Фондацију под именом „Балоном против суперсоничног авиона“. Та фондација је почела тада да прикупља добровољне прилоге по целом свету а са циљем да се награди први човек који балоном прелети, односно облети земљину куглу. До данас је скупљено око 7 милиона долара. Ова награда је била повод за моју одлуку да се упустим у овај подухват.
- Репортер:** Да ли су за лет балоном прописана и нека правила којих се летачи морају придржавати?
- Марковић:** Да свакако. Као прво, балон не сме имати погонски мотор, затим, њиме мора летети бар један човек. Треће, балон се мора спустити на месту са којег је полетео. Четврто, лет мора бити без прекида. И најзад, током лета балон мора прелетети екватор. То би укратко било пет основних правила, а неиспуњење било којег од њих значило би да од награде нема ништа.
- Репортер:** Господине Марковићу, можете ли нам рећи у којој се фази налазе, заправо, припреме за Ваш лет?
- Марковић:** Припреме за лет су приведене крају и ја само чекам добре метеоролошке услове, повољну дугорочну временску прогнозу и полећем.
- Репортер:** Да ли то значи да Ваше полетање може да се догоди већ за који дан, можда већ сутра или прекосутра?
- Марковић:** Па, не баш сутра, али за три до четири дана свакако да. Искористио бих ову прилику да споменем врло важну улогу својих пријатеља без чије подршке и стручне помоћи не би било могуће остварити овакав пројекат.
- Репортер:** Ја Вам у своје и у име наших слушалаца упућујем најбоље жеље и надам се да ћете успети у свом храбром подухвату.
- Марковић:** Хвала.

Тонски запис дописника Политике из Мексика

Драги слушаоци Радио Београда,

Јављам вам се из невременом погођеног главног града Мексика. Овакво време није забележено никад у новијој историји Мексика, који је у ово доба године преплављен туристима из целог света.

Ја сам се управо, уз велике тешкоће, вратила са југа Мексика, из града по имену Мерида, где се пре два дана, приморан снажном олујом, спустио у свом балону Зоран Марковић, прекинувши тако свој сјајни и храбри подухват о којем већ 16 дана брује сва средства јавног информисања. Његов подухват, мада су га многи већ видели успешно завршеним, прекинула је, ето, ова незапамћена олуја која је на колена бацила читав Мексико.

У краћем разговору са господином Марковићем, сазнала сам да је и он сам био потпуно изненађен размерама непогоде. Покушао је да заобиђе подручје захваћено невременом, али није могао да ухвати повољне ветрове који би га извукли из тог региона. Иначе, Марковић вели да је ову, такозвану северну руту и одабрао верујући да ће га на путу од Пацифика ка Атлантику пратити стабилно време, уобичајено за ово доба године у овом делу света. Други разлог за прекид лета је то што након непрекидног лета од готово 40 хиљада километара, његове залихе гаса за загревање ваздуха у балону нису биле довољне да подигну летелицу на висину безбедну за наставак лета, те се Марковић одлучио за једино преостало решење, а то је било присилно спуштање.

Након првог прегледа балона и опреме, Зоран Марковић је установио да ће му за поправак бити потребно око 8.000 долара, те да ће засигурно кренути на нови лет већ за два месеца, односно почетком августа.

На крају овог јављања, уз пуно поздрава слушаоцима Радио Београда, упућујем и најбоље жеље господину Марковићу, уз наду да ће његов други покушај бити успешан.